





STAMPA DIGITALE
ADVERTISING | PUB | PUBLICIDAD | WERBUNG



SERRAMENTI
BUILDING | BÂTI | CONSTRUCCIÓN | BAU



ARREDO
BATH & DECO | SDB & DÉCO | BAÑO Y DECORACIÓN | BAD & DEKO



PRODOTTI SPECIALI
SPECIAL PRODUCTS | PRODUITS SPECIAUX
PRODUCTOS ESPECIALES | SONDERPRODUKTE



Note:

Condizioni Generali di vendita disponibili su www.airpan.net. I dati del presente catalogo non sono vincolanti e possono essere modificati senza preavviso. Dimensioni e spessori indicati sono approssimati.



Remarks :

General terms and conditions of sale are available on www.airpan.net. Specifications on this catalogue are subject to change without notice, All sizes and thicknesses on this catalogue are approximate.



Notes:

Conditions Générales de Vente disponibles sur www.airpan.net. Caractéristiques et spécifications des articles sont sujets à changement sans préavis. Toutes les dimensions et les épaisseurs données dans ce catalogue doivent être comprises comme approximatives.



Notas:

Condiciones Generales de Venta disponibles sur www.airpan.net. Los datos de este catálogo no son vinculantes y están sujetos a cambios sin previo aviso. Dimensiones y espesores indicados son aproximados.



Bemerkungen:

Allgemeine Verkaufsbedingungen auf www.airpan.net. Die Daten in diesem Katalog sind unverbindlich und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Größen und Stärken notiert sind ungefähre Angaben.

AIRPAN

La lievetà dell'aria a indicare la leggerezza dei nostri pannelli. **AIRPAN** è un'azienda nuova, moderna ed innovativa nel panorama europeo della produzione di pannelli compositi destinati alla stampa digitale, all'industria del serramento, alla componentistica dell'arredamento e del mobile, ad utilizzi specifici quali l'allestimento di stand fieristici/negozi. La posizione privilegiata di Reggio Emilia consente una logistica veloce, affidabile ed efficiente per servire tutte le regioni del centro-nord d'Italia, ma è anche una base conveniente a livello europeo.



The lightness of the air symbolizes the lightness of our panels. **AIRPAN** is a new, modern and innovative company in the European landscape of composite panels for digital printing, for door & window applications, for interior and furniture industries, for specific uses such as the decoration of interiors of ships and yachts, and for ... much more..



L'agilité de l'air pour symboliser la légèreté de nos panneaux. **AIRPAN** est une nouvelle société, moderne et innovante. Nous vous apportons des solutions novatrices, dans le panorama européen des producteurs de panneaux composites, utilisables pour l'impression numérique, pour l'industrie de la décoration et du meuble, pour les portes et les fenêtres ainsi que pour des applications spécifiques comme la décoration des intérieurs de navires et de yachts.



La levedad del aire para simbolizar la ligereza de nuestros paneles. **AIRPAN** es una empresa nueva, moderna e innovadora en el panorama europeo de la producción de paneles compuestos. Se pueden utilizar para la impresión digital, la industria de interiores y mobiliario, puertas y ventanas así como para usos específicos, como la decoración de barcos y yates.



Die Leichtigkeit der Luft spiegelt sich in der Leichtigkeit unserer Paneele wieder. Am Horizont der europäischen Hersteller steht **AIRPAN** für ein neues, modernes und innovatives Unternehmen in der Produktion von Verbundplatten für Digitaldrucke, Inneneinrichtung und Möbel, Türen und Fenster und für ganz spezielle Anwendungen wie zum Beispiel die Dekoration von Schiffen und Yachten.

AP X ACP

Pannello da interno/esterno per porte



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

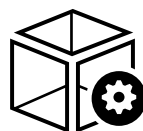
Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, una lastra di alluminio composto preverniciato di 2 mm. di spessore, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso) in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna con film in polietilene.

Sandwich panel having externally, on two sides, a pre-painted aluminum composite sheet of 2 mm. thickness, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a polyethylene film.

Panneau sandwich avec en surface une feuille d'aluminium composite pré-peinte épaisseur 2 mm de chaque coté, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu. Finition externe finale avec un film de polyéthylène.

Panel sandwich con externamente, en ambas caras, una hoja de aluminio pre-barnizado con un espesor de 2 mm., y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) con reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno.

Sandwichplatte, hergestellt mit vorlackierter Aluminium-Verbundfolie in 2mm Stärke auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudiertes Polystyrol) mit Brandschutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit Polyethylen-Folie.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di tamponamento per porte interne ed esterne con telaio portante in alluminio, acciaio, ecc. Ideale per il tamponamento di pareti divisorie con struttura portante a parte. Utilizzabile per ambienti umidi, controsoffitti, cartellonistica, facciate continue.

ADVERTISING: for visual communication

BUILDING: suitable for the realization of the inserts of interior and exterior doors with a frame in different materials (aluminum, steel, etc.) | - façades.

BATH&DECO: Ideal for partition walls with bearing structure apart | - ceilings

OTHER: used also for wet environments

PUB: communication visuelle

BÂTI: appropriés pour la réalisation du remplissage des portes internes et externes avec un cadre en aluminium, acier, etc | - façades

SDB & DÉCO: idéal pour des cloisons de séparation | - adapté pour plafonds.

AUTRE: approprié aux endroits humides.

PUBLICIDAD: carteles de señalización

CONSTRUCCIÓN: adecuado para la realización de insertos para puertas internas y externas con un marco de aluminio, acero | - fachadas

BAÑO Y DECORACIÓN: Ideal para insertos de tabiques con estructura portante a parte | - adecuado para techos, etc.

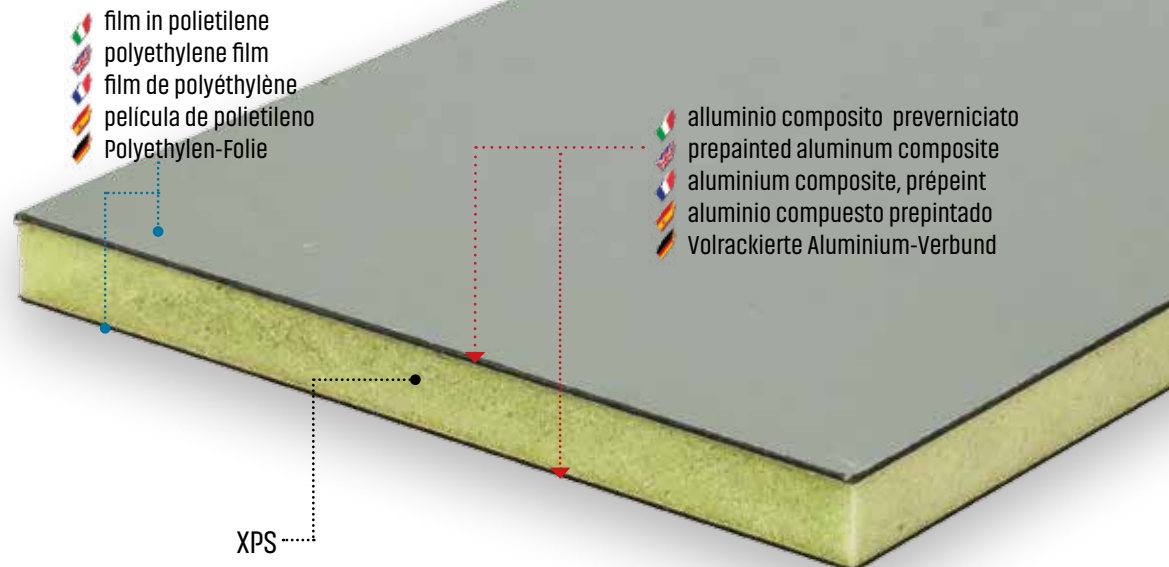
OTRO: se puede utilizar en ambientes húmedos.

WERBUNG: geeignet für Flächen für visuelle Kommunikation

BAU: geeignet für Innen- und Außentüren mit Rahmen in verschiedenen Materialien (Aluminium, Stahl, etc.) | - Fassaden

BAD & DÉKO: idéal für tragende Trennwände | - geeignet für Flächen für Decken.

SONSTIGE: geeignet für den Einsatz im Naßbereich



film in polietilene
polyethylene film
film de polyéthylène
película de polietileno
Polyethylen-Folie

alluminio composto preverniciato
pre-painted aluminum composite
aluminium composite, prépeint
aluminio compuesto prepintado
Volrackierte Aluminium-Verbund

XPS



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 1220x2200; 1220x3000;
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 10; 20; 30; 40;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)

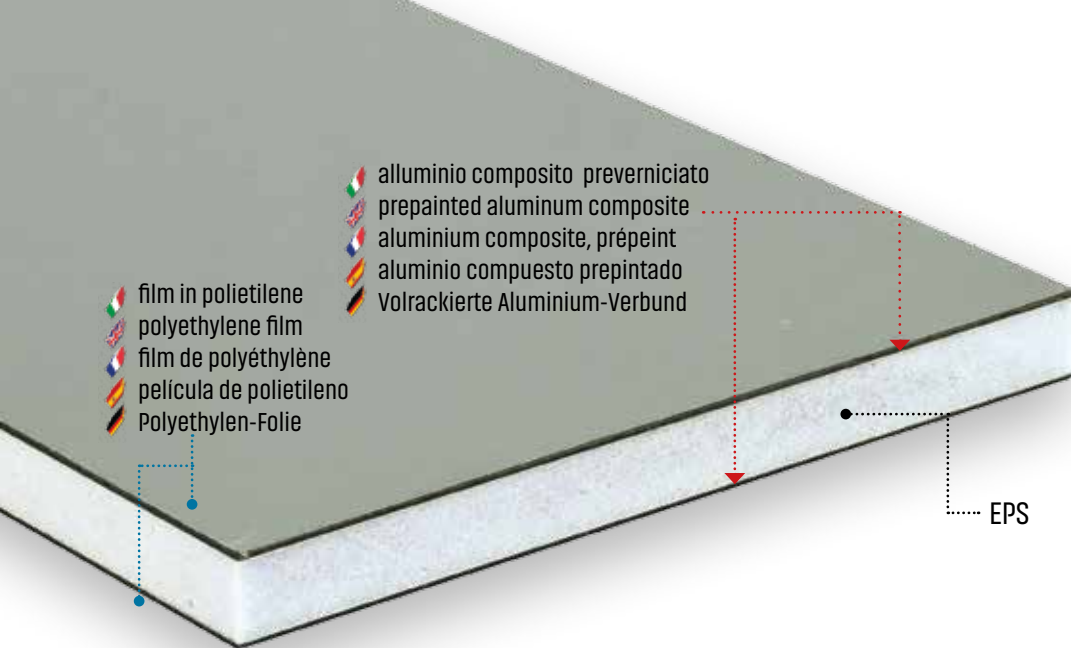


Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

	Ral 9010		Ral 6005
	Ral 9016		Grigio Marezzato
	Ral 1013		Verde Marezzato
	Ral 8017		Marrone Marezzato
	Silver		

AP E ACP

Pannello da interno/esterno per porte



film in polietilene
polyethylene film
film de polyéthylène
película de polietileno
Polyethylen-Folie

alluminio composito preverniciato
pre-painted aluminum composite
aluminium composite, prépeint
aluminio compuesto prepintado
Vorlackierte Aluminium-Verbund

EPS



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 1220x2200; 1220x3000;
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 10; 20; 30; 40;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

	Ral 9010		Ral 6005
	Ral 9016		Grigio Marezzato
	Ral 1013		Verde Marezzato
	Ral 8017		Marrone Marezzato
	Silver		



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

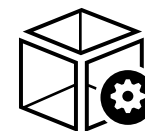
Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, lastra di alluminio composito preverniciato di 2 mm. di spessore, all'interno materiale coibente in EPS (polistirene espanso) in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna con film in polietilene.

Sandwich panel having externally, on two sides, a pre-painted aluminum composite sheet of 2 mm. thickness, and inside insulating material EPS (expanded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a polyethylene film.

Panneau sandwich avec en surface, une feuille d'aluminium composite pré-peinte épaisseur 2 mm. des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène expansé EPS isolant Euroclasse E de protection au feu. Finition externe finale avec un film de polyéthylène.

Panel sandwich realizado con una hoja externa, en ambos lados, de aluminio pre-barnizado con un espesor de 2 mm., y en el interior aislante térmico EPS (poliestireno expandido) en reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno.

Sandwichplatte, hergestellt mit vorlackierter Aluminium-Verbundfolie in 2mm Stärke auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial EPS (expandiertes Polystyrol) mit Brandschutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit Polyethylen-Folie.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di tamponamento per porte interne ed esterne con telaio portante in alluminio, acciaio, ecc. Ideale per il tamponamento di pareti divisorie con struttura portante a parte. Utilizzabile per ambienti umidi, controsoffitti, facciate, cartellonistica.

ADVERTISING: Suitable for visual communication
BUILDING: suitable for the realization of inserts in interior and exterior doors with frames in different materials (aluminum, steel, etc.)
BATH&DECO: Ideal for partition walls with bearing structure apart | - ceilings
OTHER: Used also in wet environments

PUB: communication visuelle
BÂTI: appropriés pour la réalisation du remplissage des portes internes et externes avec un cadre en aluminium, acier, etc
SDB & DÉCO: Idéal pour de cloisons de séparation | - adapté pour plafonds
AUTRE: Approprié aux endroits humides

PUBLICIDAD: carteles de señalización
CONSTRUCCIÓN: adecuado para la realización de insertos para puertas internas y externas con un marco de aluminio, acero, etc
BAÑO Y DECORACIÓN: Ideal para insertos de tabiques con estructura portante a parte | - techos, etc
OTRO: Adecuado para ambientes húmedos

WERBUNG: Geeignet für Flächen für visuelle Kommunikation
BAU: - geeignet für Innen- und Außentüren mit Rahmen in verschiedenen Materialien (Aluminium, Stahl, etc.) | - Fassaden
BAD & DEKO: Ideal für tragende Trennwände | - geeignet für Decken
SONSTIGE: Geeignet für den Einsatz im Naßbereich

AP E MDF AL

Pannello da interno per porte e pareti divisorie



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, su due lati, lastra di alluminio preverniciato su supporto in MDF, all'interno materiale coibente in EPS (polistirene espanso) in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna con film in polietilene.

Sandwich panel having from outside, on two sides, prepainted aluminium sheet on MDF board, and inside insulating material EPS (expanded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a polyethylene film.

Panneau sandwich avec en surface des deux cotés, un pré laqué tôle d'aluminium sur support MDF, et à l'intérieur du polystyrène expansé EPS isolant Euroclasse E de protection au feu. Finition externe finale avec un film de polyéthylène.

Panel sandwich con externamente, en ambas caras, una chapa de aluminio pre-barnizado sobre una hoja de MDF, y en el interior aislante térmico EPS (poliestireno expandido) con reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno

Sandwichplatte, hergestellt mit vorlackiertem Aluminiumblech auf MDF-Platte auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial EPS (expandiertes Polystyrol) mit Brandschutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit Polyethylen-Folie.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di tamponamento per porte interne con telaio portante in alluminio, acciaio, ecc. Ideale per il tamponamento di pareti divisorie con struttura portante a parte. Ad uso esclusivamente interno.

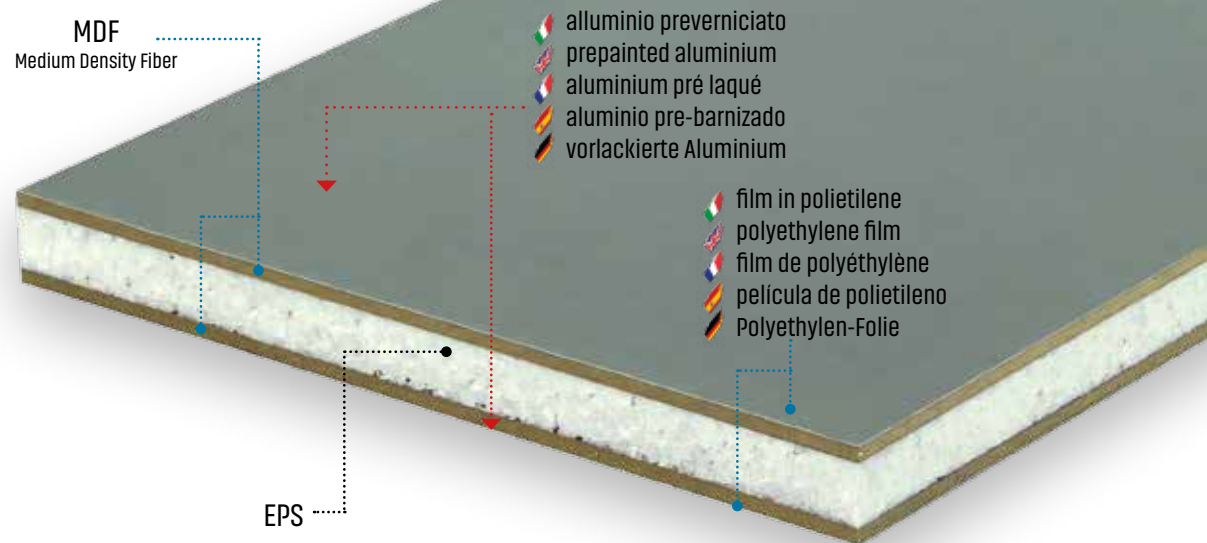
BUILDING: suitable for the realization of the inserts of interior doors with aluminium, steel frame (or similar)
BATH&DECO: Ideal for partition walls with bearing structure apart.
OTHER: For internal use only.

BÂTI: adapté pour la réalisation du remplissage des portes internes avec un cadre en aluminium, acier, etc.
SDB & DÉCO: Idéal pour des cloisons de séparation.
AUTRE: Pour usage en intérieur uniquement.

CONSTRUCCIÓN: adecuado para la realización de insertos de puertas interiores con marco de aluminio, acero, etc.
BAÑO Y DECORACIÓN: Ideal para insertos de tabiques con estructura portante aparte.
OTRO: Sólo para uso interno.

BAU: geeignet für die Füllung von Innentüren mit Rahmen aus Aluminium, Stahl usw.
BAD & DEKO: Ideal für selbsttragende Trennwände
SONSTIGE: nur für Innenbereich geeignet.

MDF
Medium Density Fiber



alluminio preverniciato
prepainted aluminium
aluminium pré laqué
aluminio pre-barnizado
vorlackierte Aluminium

film in polietilene
polyethylene film
film de polyéthylène
película de polietileno
Polyethylen-Folie

EPS



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 1220x2200; 1220x3000; 1000x2200;
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

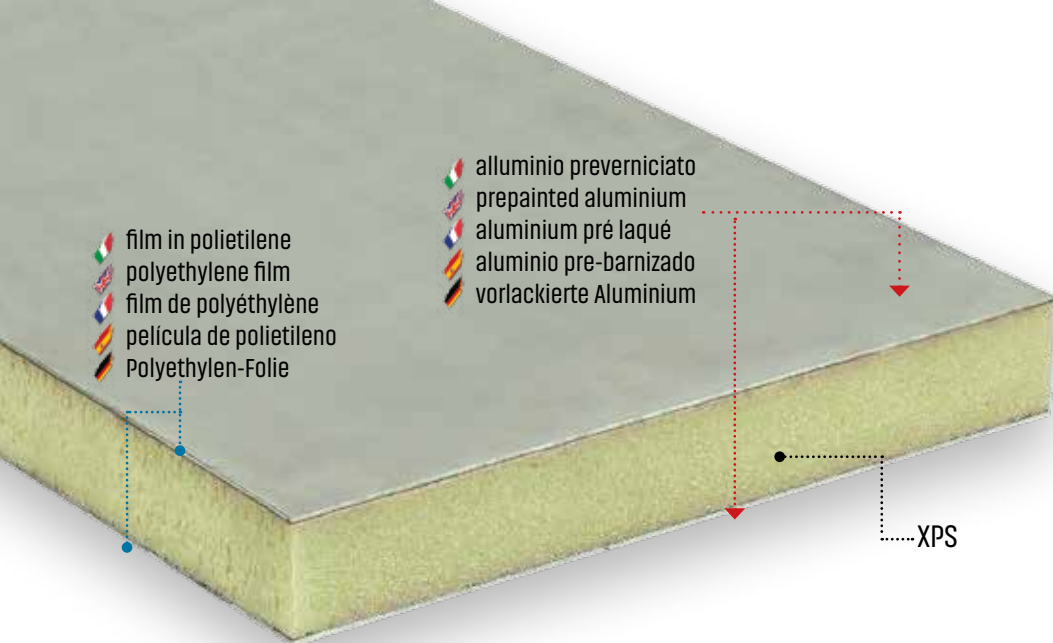
mm. 20; 30; 40;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

	Ral 9010		Ral 6005
	Ral 9016		Grigio Marezzato
	Ral 1013		Verde Marezzato
	Ral 8017		Marrone Marezzato
	Silver		



film in polietilene
 polyethylene film
 film de polyéthylène
 película de polietileno
 Polyethylen-Folie

alluminio preverniciato
 prepainted aluminium
 aluminium pré laqué
 aluminio pre-barnizado
 vorlackierte Aluminium

XPS



Dimensioni
 Sizes
 Dimensions
 Dimensiones
 Größen

mm. 1000x2200; 1250x3000
 Altre dimensioni su richiesta
 (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request
 (conditions to be agreed with Sales Department)
 Autres dimensions disponibles sur demande
 (conditions à valider avec le service commercial)
 Otras dimensiones disponibles bajo pedido
 (condiciones a acordar con el departamento comercial)
 Andere Größen verfügbar auf Anfrage
 (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Spessori
 Thickness
 Épaisseur
 Espesor
 Stärke

mm. 20; 30; 40; 50; 60;
 Altri spessori su richiesta
 (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
 (conditions to be agreed with Sales Department)
 Autres épaisseurs disponibles sur demande
 (conditions à valider avec le service commercial)
 Otros espesores disponibles bajo pedido
 (condiciones a acordar con el departamento comercial)
 Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
 (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
 Finish
 Finition
 Acabado
 Oberfläche

	Ral 9010	Altre finiture su richiesta (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)
	Ral 5010	Other finishes on request (conditions to be agreed with Sales Department)
	Ral 9006	Autres finitions disponibles sur demande (conditions à valider avec le service commercial)
	Ral 6005	Otros acabados disponibles bajo pedido (condiciones a acordar con el departamento comercial)
	Ral 3000	Andere Oberflächen verfügbar auf Anfrage
	Ral 7016	(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)

AP X AL

Pannello con doppia lamiera in alluminio



Descrizione
 Description
 Description
 Descripción
 Beschreibung

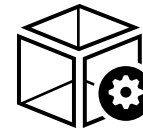
Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, alluminio preverniciato spessore 8/10, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna in film in Polietilene.

Sandwich panel having externally, on two sides, prepainted aluminium with 0,8 mm. thickness, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance.

panneau sandwich avec en surface de l'aluminium prélaqué avec épaisseur de 0,8 mm. des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu.

Panel sandwich realizado con una hoja externa, en ambos lados, de aluminio pre-barnizado con un espesor de 0,8 mm., y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E.

Sandwichplatte hergestellt mit vorlackiertem Aluminium in 0,8mm Stärke auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brandschutzklasse E (Euroklasse E).



Applicazioni
 Applications
 Applications
 Aplicaciones
 Anwendungen

Adatto alla realizzazione di tamponamenti per facciate continue, porte per esterni.

BUILDING: for exterior doors | suitable for the realization of curtain walls

BÂTI: portes extérieures. | adapté pour la réalisation de rideaux pour façades continues

CONSTRUCCIÓN: puertas exteriores. | adecuado para la realización de fachadas continuas

BAU: Außentüren. | Geeignet für die Herstellung von Vorhangfassaden

AP E MDF LP

Pannello in doppio LAMINATO PLASTICO



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, laminato plastico su supporto in MDF, all'interno materiale coibente in EPS (polistirene espanso), in Euroclasse E di reazione al fuoco.

MDF
Medium Density Fiber

laminato plastico
plastic laminate
plastique stratifié
laminado plástico
Kunststofflaminat

EPS

- Sandwich panel having from outside, on two sides, plastic laminate on MDF board, and inside insulating material EPS (expanded polystyrene) with Euroclass E fire resistance.
- Panneau sandwich avec en surface, une plastique stratifié sur support MDF des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène expansé matériel EPS isolant Euroclasse E de protection au feu.
- Panel sandwich realizado con externamente, en ambos lados, laminado plástico sobre una hoja de MDF, y en el interior aislante térmico EPS (poliestireno expandido) en reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno.
- Sandwichplatte hergestellt mit Kunststoff-Laminat auf MDF-Platte auf beiden Außenseiten. Innen-schicht: Isoliermaterial EPS (expandiertes Polystyrol) mit Brandschutzklasse E (Euroklasse E).



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di ante per porte interne, sia finite con telaio perimetrale in legno bordato che da inserire in profilo di alluminio.

- BUILDING:** suitable for the realization of inserts for internal doors, finished with a perimeter frame in wood beaded as much as inserted in aluminum profiles.
- BÂTI:** adapté pour la réalisation de portes intérieures, soit pour la finition avec un cadre périphérique en bois coupé que pour l'insertion dans un profilé en aluminium.
- CONSTRUCCIÓN:** adecuado para la realización de puertas internas, sean acabadas con un marco perimetral en madera recortada que insertadas en un perfil de aluminio.
- BAU:** geeignet für Innentüren mit Holzrahmen oder zum Einsatz in Aluminiumprofile.



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 1000x2200; 1300x3050
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

*Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

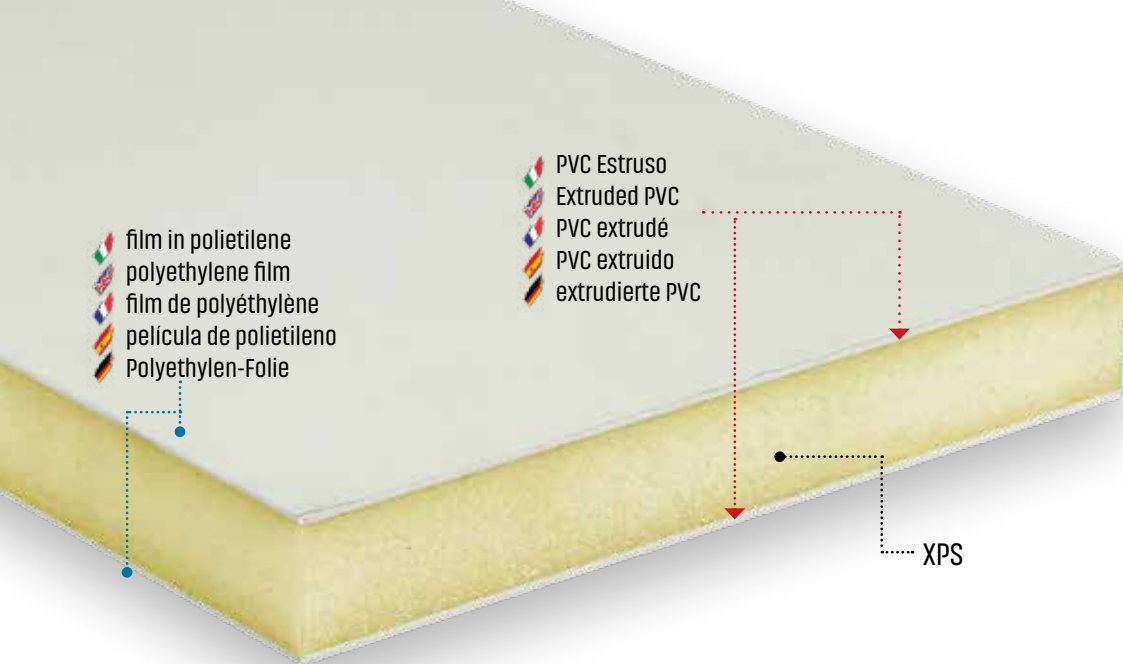
mm. 20; 30; 40; 50; 60;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

*Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

	Bianco	<i>Other finishes on request (conditions to be agreed with Sales Department) Autres finitions disponibles sur demande (conditions à valider avec le service commercial) Otras acabados disponibles bajo pedido (condiciones a acordar con el departamento comercial) Andere Oberflächen verfügbar auf Anfrage (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)</i>
	Grigio	
	Sabbia	
	Magnolia	
<i>Altre finiture su richiesta (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)</i>		



AP X DOOR PVC-R

Pannello con doppia lastra in PVC rigido



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, PVC estruso rigido per uso esterno, da 1 mm. di spessore, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna con film in polietilene.

Sandwich panel having externally, on two sides, extruded rigid PVC for external use, with 1 mm. thickness, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a polyethylene film.

Panneau sandwich avec en surface du PVC extrudé rigide (Polychlorure de vinyle) épaisseur 1 mm. des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu. Finition externe finale avec un film de polyéthylène.

Panel sandwich con esternamente, en ambas caras, PVC extruido rígido con espesor 1 mm., y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno.

Sandwichplatte, hergestellt mit extrudiertem steif PVC in 1mm Stärke auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brandschutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit Polyethylen-Folie.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di tamponamenti per porte interne/esterne in PVC, divisori per autolavaggi, ricoveri per animali domestici.

BUILDING: suitable for the installation of inserts in interior / exterior doors made in PVC
OTHER: dividers for car washes, pet cases

BÂTI: appropriés pour l'installation de l'arrière des portes intérieures/extérieures en PVC
AUTRE: cloisons lavages de voiture, cages pour animaux domestiques

CONSTRUCCIÓN: adecuados para la instalación de inserto en puertas internas/externas en PVC
OTRO: divisores para los lavados de coches, jaulas para animales de compañía

BAU: geeignet für den Einbau von Innen / Außentüren aus PVC
BAD & DEKO: Trennwände für Autowaschanlagen, Unterstände für Haustiere.

Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm.1500x3000; 2000x3000
Verificare disponibilità a magazzino

Check availability
Vérifier la disponibilité en stock
Preguntar disponibilidad en almacén
Lieferverfügbarkeit überprüfen

Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 10; 20; 30; 40; 50; 60;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

	Ral 9010
	Ral 1013

AP X ADHESIVE

Pannello con doppia pellicola biadesiva

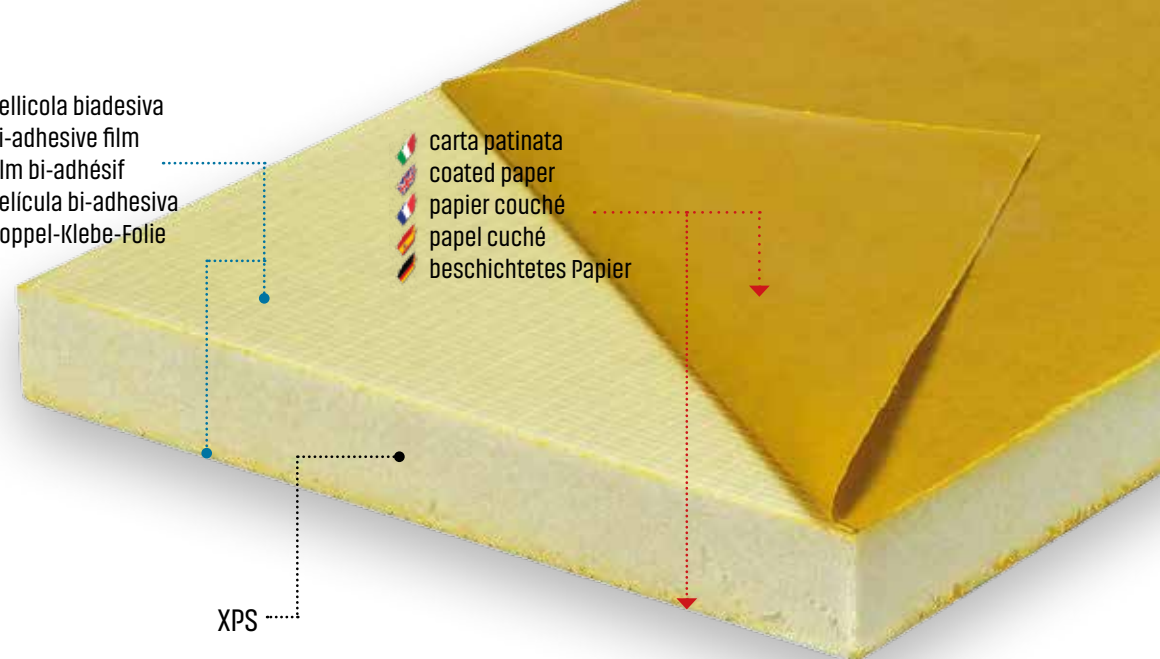


Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, pellicola biadesiva rinforzata con rete in vetroresina protetta da carta patinata, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco.

pellicola biadesiva
bi-adhesive film
film bi-adhésif
pellicula bi-adhesiva
Doppel-Klebe-Folie

carta patinata
coated paper
papier couché
papel cuché
beschichtetes Papier



XPS

Sandwich panel having externally, on two sides, bi-adhesive film reinforced with fiberglass, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a coated paper.

Panneau sandwich avec en surface du film bi-adhésif renforcé avec fibre de verre des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant EuroclasseE de protection au feu. Finition externe finale avec papier couché.

Panel sandwich con externamente, en ambas caras, película bi-adhesiva reforzada con fibra de vidrio, y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con papel cuché.

Sandwichplatte, hergestellt mit glasfaser-verstärkter Doppel-Klebe-Folie auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brandschutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit beschichtetes Papier.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di pannelli per porte dove l'utilizzatore può incollare laminati e lamiere di varie finiture.



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 600x1500;
Verificare disponibilità a magazzino

Check availability
Vérifier la disponibilité en stock
Preguntar disponibilidad en almacén
Lieferverfügbarkeit überprüfen



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 17; 22; 27; 32; 37;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)

BUILDING: suitable for the realization of panels for doors where the user can glue decoartive sheets of various finishes.

BÂTI: adapté pour la réalisation de panneaux pour portes où l'utilisateur peut coller feuilles de différentes finitions.

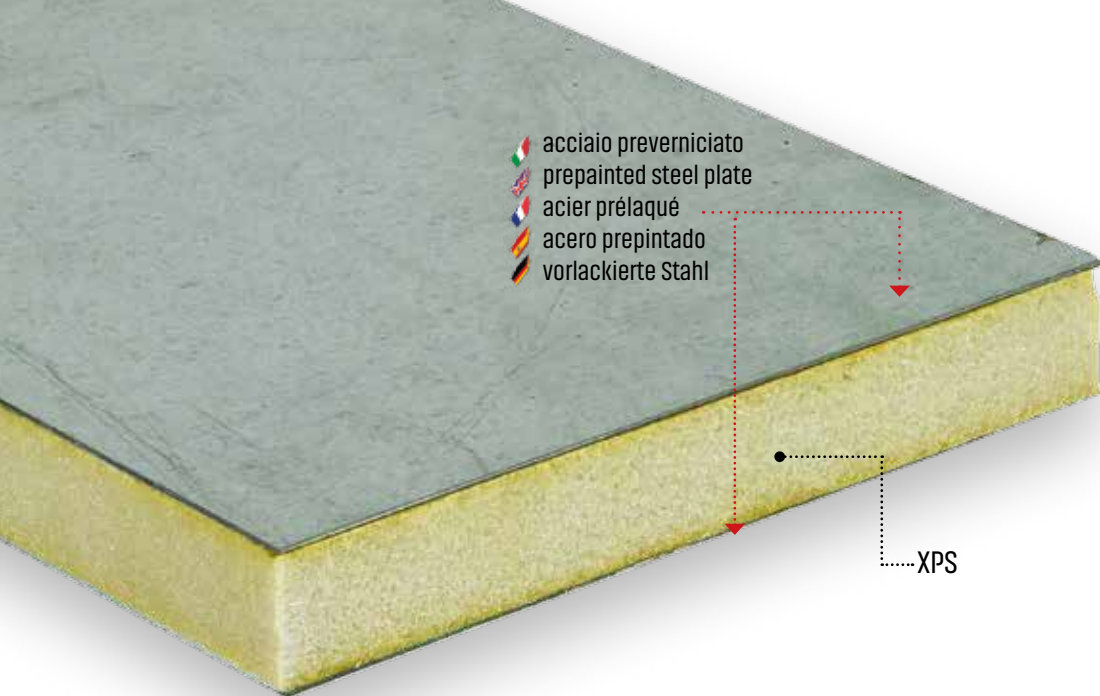
CONSTRUCCIÓN: adecuado para la realización de paneles para puertas donde el usuario puede aplicar laminados y chapas de diversos acabados.

BAU: geeignet für die Herstellung von Türpaneelen, die mit verschiedenen Oberflächen beschichtet werden können.



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

XPS Naturale



acciaio preverniciato
 prepainted steel plate
 acier prélaqué
 acero prepintado
 vorlackierte Stahl

XPS



Dimensioni
 Sizes
 Dimensions
 Dimensiones
 Größen

mm. 1000x2200; 1250x3000
 Altre dimensioni su richiesta
 (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request
 (conditions to be agreed with Sales Department)
 Autres dimensions disponibles sur demande
 (conditions à valider avec le service commercial)
 Otras dimensiones disponibles bajo pedido
 (condiciones a acordar con el departamento comercial)
 Andere Größen verfügbar auf Anfrage
 (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Spessori
 Thickness
 Épaisseur
 Espesor
 Stärke

mm. 20; 30; 40; 50; 60;
 Altri spessori su richiesta
 (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
 (conditions to be agreed with Sales Department)
 Autres épaisseurs disponibles sur demande
 (conditions à valider avec le service commercial)
 Otros espesores disponibles bajo pedido
 (condiciones a acordar con el departamento comercial)
 Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
 (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
 Finish
 Finition
 Acabado
 Oberfläche

	Ral 9010		Testa di Moro
	Ral 3000	Altre finiture su richiesta (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)	
	Ral 7016	Other finishes on request (conditions to be agreed with Sales Department)	
	Bianco/Grigio	Autres finitions disponibles sur demande (conditions à valider avec le service commercial) Otras acabados disponibles bajo pedido (condiciones a acordar con el departamento comercial)	
	Ral 6005	Andere Oberflächen verfügbar auf Anfrage (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)	
	Ral 9006		

AP X IRON

Pannello con doppia lamiera in acciaio



Descrizione
 Description
 Description
 Descripción
 Beschreibung

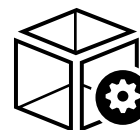
Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, acciaio preverniciato spessore 5/10, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco.

Sandwich panel having externally, on two sides, prepainted steel with 0.5 mm. thickness, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance.

Panneau sandwich avec en surface de l'acier prélaqué avec épaisseur de 0,5 mm. des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu..

Panel sandwich realizado, externamente en ambos lados, con acero pre-barnizado con espesor de 0,5 mm., y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E.

Sandwichplatte hergestellt mit vorlackiertem Stahl in 0,5mm Stärke auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brandschutzklasse E (Euroklasse E).



Applicazioni
 Applications
 Applications
 Aplicaciones
 Anwendungen

Adatto alla realizzazione di tamponamenti per cassoni camion, tamponamenti portoni industriali.

BUILDING: curtain for industrial doors;
OTHERS: suitable for making curtain walls for container trucks

BÂTI: adapté pour faire des rideaux de portes industrielles
AUTRE: pour des murs-rideaux pour les camions porte-conteneurs

CONSTRUCCIÓN: adecuado para insertos de puertas industriales
OTRO: para fabricar paredes para los camiones

BAU: geeignet zur Herstellung von Vorhang-Industrietoren
SONSTIGE: geeignet zur Herstellung von Vorhang-Wänden für Container-LKW

AP X VTR

Pannello in doppia vetroresina



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, lastra di vetroresina, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco.

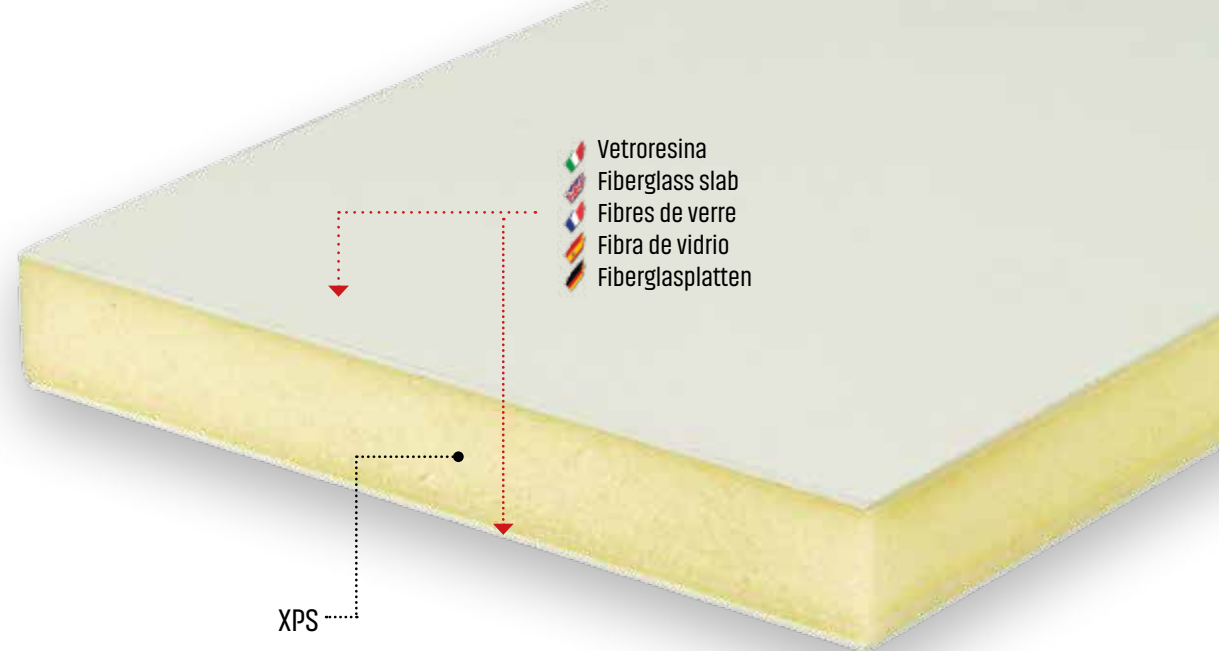
- Sandwich panel having externally, on two sides, a slab of fiberglass, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance.
- Panneau sandwich avec en surface une dalle de fibres de verre des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu
- Panel sandwich realizado con una placa externa, en ambos lados, de fibra de vidrio, y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E.
- Sandwichplatte, hergestellt mit Fiberglasplatten auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brandschutzklasse E (Euroklasse E).



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di pareti per celle frigorifere, divisori per autolavaggi, box ricovero animali, tamponamenti per cassoni camion.

- OTHERS:** suitable for construction of walls for cold storage, dividers for car washes, pet cases, curtain walls for container trucks
- AUTRE:** adapté pour construction de murs pour le stockage à froid, séparateurs pour des lavages de voiture, des cages pour animaux, des murs-rideaux pour les camions porte-conteneurs.
- OTRO:** adecuado para la construcción de paredes para el almacenamiento en frío, separadores para el lavado de autos, jaulas para animales, paredes para los camiones.
- SONSTIGE:** geeignet für die Herstellung von Wänden für die Kühlung, Trennwände für Autowaschanlagen, Boxen für Tiertransporte, Vorhang-Wände für Container-LKWs.



Vetroresina
Fiberglass slab
Fibres de verre
Fibra de vidrio
Fiberglasplatten

XPS



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 1500x4000; 2000x3000; 2000x4000
altre dimensioni a richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Check availability
Vérifier la disponibilité en stock
Preguntar disponibilidad en almacén
Lieferverfügbarkeit überprüfen



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

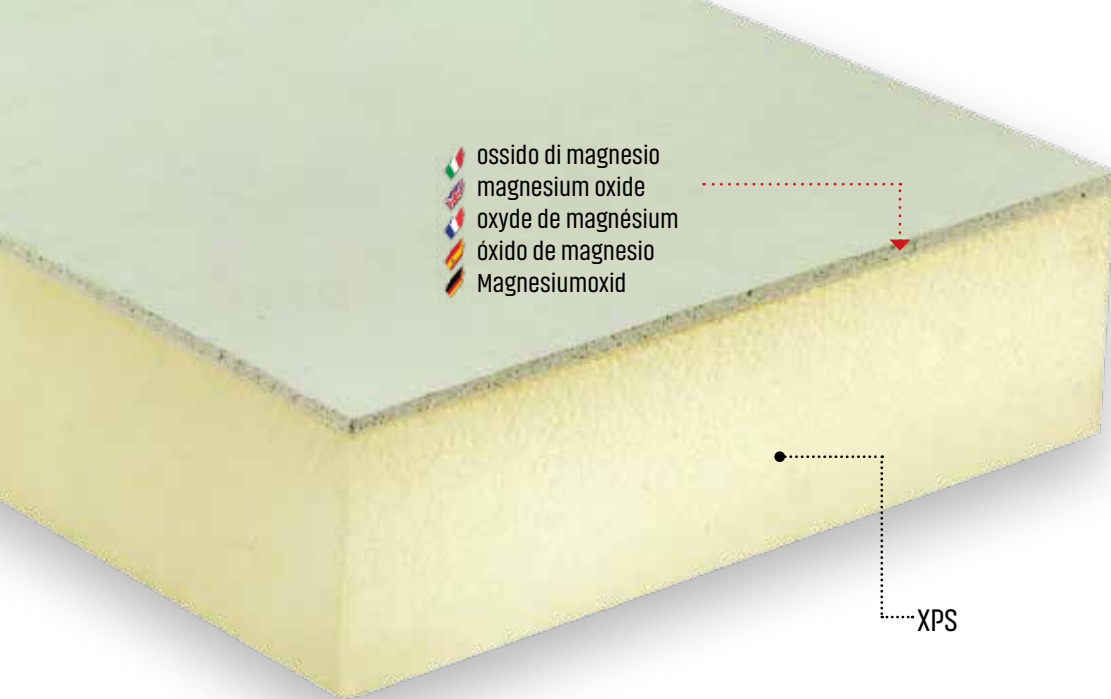
mm. 20; 30; 40; 50;;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)






Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

Bianco Standard



 ossido di magnesio
 magnesium oxide
 oxyde de magnésium
 óxido de magnesio
 Magnesiumoxid

XPS



 Dimensioni
 Sizes
 Dimensions
 Dimensiones
 Größen

mm. 1200x2750; 1200x3000
 Altre dimensioni su richiesta
 (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request
 (conditions to be agreed with Sales Department)
 Autres dimensions disponibles sur demande
 (conditions à valider avec le service commercial)
 Otras dimensiones disponibles bajo pedido
 (condiciones a acordar con el departamento comercial)
 Andere Größen verfügbar auf Anfrage
 (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)







 Spessori
 Thickness
 Épaisseur
 Espesor
 Stärke

mm. 20; 24; 34; 44; 54; 64; 74.
 Altri spessori su richiesta
 (condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
 (conditions to be agreed with Sales Department)
 Autres épaisseurs disponibles sur demande
 (conditions à valider avec le service commercial)
 Otros espesores disponibles bajo pedido
 (condiciones a acordar con el departamento comercial)
 Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
 (Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



 Finitura
 Finish
 Finition
 Acabado
 Oberfläche

 ODM naturale

AP X ODM1

Pannello in ossido di magnesio



 Descrizione
 Description
 Description
 Descripción
 Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, su un singolo lato, lastra in ODM (Ossido di Magnesio) di spessore di circa mm. 3/4/6 in classe A1 di resistenza al fuoco, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso) in euroclasse E di reazione al fuoco.

Sandwich panel having externally, on one side, a Magnesium Oxide sheet in approx. 3/4/6 mm. thickness with A1 fire resistance, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance.

Panneau sandwich avec en surface, seulement d'un côté, une feuille de oxyde de magnésium en épaisseur de environ 3/4/6 mm. en classe A1 de protection au feu, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu.

Panel sandwich con esternamente, en un solo lado, una hoja de óxido de magnesio en espesor aproximado de 3/4/6 mm. en clase A1 de resistencia al fuego, y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) con reacción al fuego Euroclase E.

: Sandwichplatte, auf einer Außenseite beschichtet mit Magnesiumoxid in ca. 3/4/6 mm Stärke, mit Brandschutzklasse A1. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudiertes Polystyrol) mit Brandschutzklasse E (Euroklasse E).



 Applicazioni
 Applications
 Applications
 Aplicaciones
 Anwendungen

Adatto alla realizzazione di rivestimenti isolanti per pareti esistenti particolarmente esposte all'umidità, spalle monoblocco finestre e porte, isolamenti di pavimenti.

BUILDING: monoblock shoulders for windows and doors
BATH&DECO: - insulating coatings for existing walls exposed to moisture | - floors insulation

BÂTI: support monobloc portes et fenêtres
SDB & DÉCO: - revêtements isolants pour murs existants exposés à l'humidité | - isolation de sols

CONSTRUCCIÓN: espaldas monobloque de ventanas y puertas
BAÑO Y DECORACIÓN: - revestimientos aislantes para paredes existentes expuestas a la humedad | - aislamientos de suelos

BAD & DEKO: - Isolierbeschichtung für bestehende Wände, die besonderer Feuchtigkeit ausgesetzt sind | - Isolierung von Böden.

AP W ODM1

Pannello in ossido di magnesio



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, su un solo lato, lastra in ODM (Ossido di Magnesio) di spessore di circa mm. 3/4/6 in classe A1 di resistenza al fuoco, e all'interno materiale coibente in lana di roccia minerale in classe A1 di resistenza al fuoco.

Sandwich panel having externally a single Magnesium Oxide sheet in approx. 3/4/6 mm. thickness with A1 fire resistance, and inside insulating material stonewool with A1 fire resistance.

Panneau sandwich avec en surface, d'un seul côté, une feuille d'oxyde de magnésium d'une épaisseur de environ 3/4/6 mm en classe A1 de protection au feu, et intérieur en matériel isolant laine de roche en classe A1 de protection au feu.

Panel sandwich con externamente, en un solo lado, una hoja de óxido de magnesio en espesor aproximado de 3/4/6 mm. en clase A1 de resistencia al fuego, y en el interior aislante térmico en lana de roca mineral con reacción al fuego en clase A1.

Sandwichplatte auf einer Außenseite beschichtet mit Magnesiumoxid in ca. 3/4/6 mm Stärke, mit Brandschutzklasse A1. Innenschicht aus Steinwolle-Isolierung der Brandschutzklasse A1.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

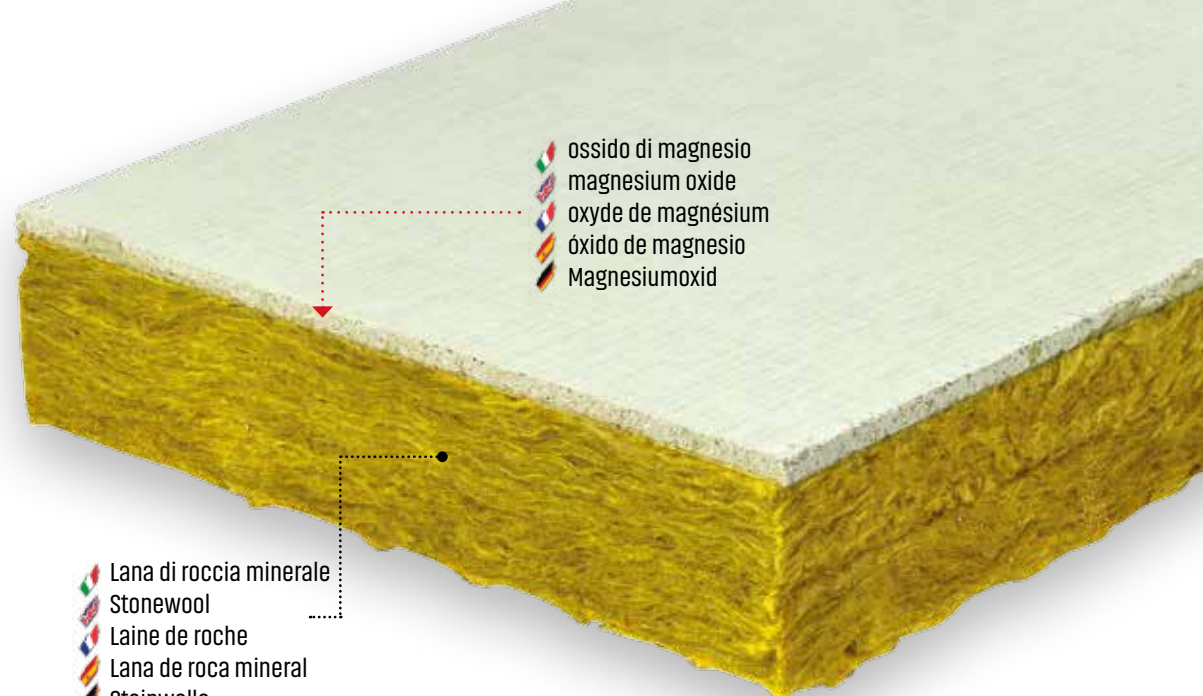
Adatto alla realizzazione di rivestimenti isolanti per pareti esistenti particolarmente esposte all'umidità, isolamento acustico.

BATH&DECO: suitable for making coatings for existing walls exposed to moisture
OTHER: soundproofing

SDB & DÉCO: adapté pour la réalisation de revêtements pour murs existants particulièrement exposés à l'humidité
AUTRE: Excellentes propriétés d'insonorisation

BAÑO Y DECORACIÓN: adecuado para fabricar revestimientos para paredes existentes particularmente expuestas a la humedad
OTRO: insonorización

BAD & DEKO: geeignet zur Beschichtung bestehender Wände, die besonderer Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
SONSTIGE: Schalldämmung



ossido di magnesio
magnesium oxide
oxyde de magnésium
óxido de magnesio
Magnesiumoxid

Lana di roccia minerale
Stonewool
Laine de roche
Lana de roca mineral
Steinwolle



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 1200x2750; 1200x3000
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

*Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*

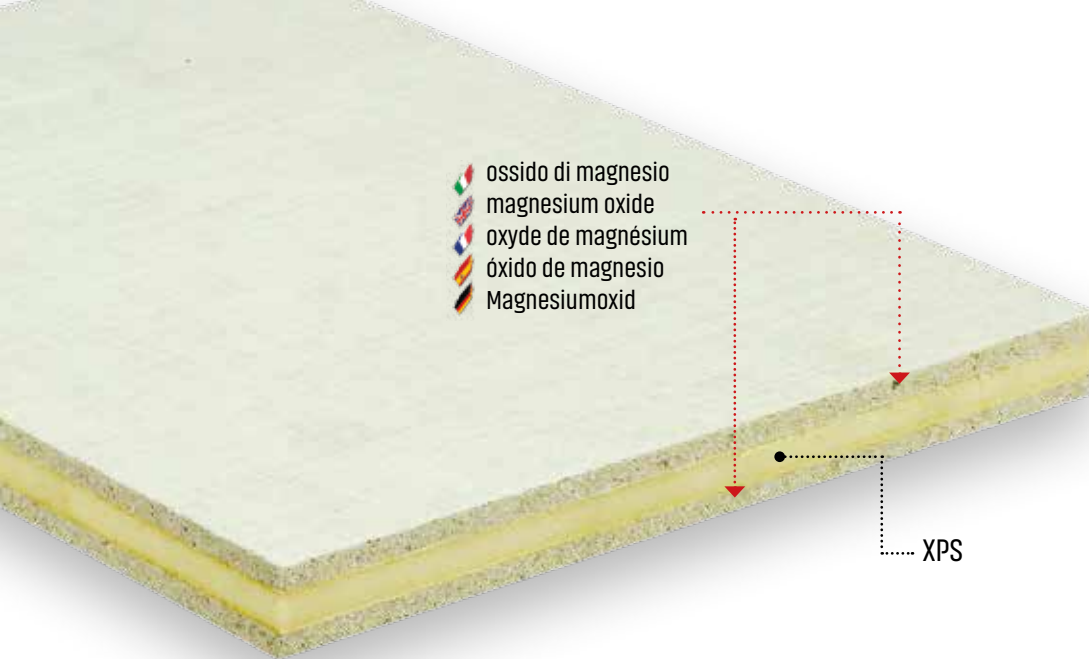
mm. 36; 46; 56; 66; 76;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

*Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

ODM naturale



ossido di magnesio
magnesium oxide
oxyde de magnésium
óxido de magnesio
Magnesiumoxid

XPS



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 1200x2750; 1200x3000
*Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)*

*Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 20; 30; 40; 50; 60; 70; 80; 90; 100; 110;
*Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)*

*Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

ODM naturale

AP X ODM

Pannello in doppio ossido di magnesio



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, lastra in ODM (Ossido di Magnesio) di spessore di circa mm. 3/4/6 in classe A1 di resistenza al fuoco, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso) in Euro-classe E di reazione al fuoco.

Sandwich panel having externally, on two sides, a Magnesium Oxide sheet of approx. 3/4/6 mm. thickness with A1 fire resistance, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance.

Panneau sandwich avec en surface une feuille de oxyde de magnésium en épaisseur de environ 3/4/6 mm en classe A1 de protection au feu des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu.

Panel sandwich con externamente, en ambas caras, una hoja de óxido de magnesio en espesor aproximado de 3/4/6 mm. en clase A1 de resistencia al fuego, y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) con reacción al fuego Euroclase E.

Sandwichplatte auf beiden Seiten beschichtet mit Magnesiumoxid in ca. 3/4/6 mm Stärke, mit Brandschutzklasse A1. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudiertes Polystyrol) mit Brandschutzklasse E (Euroklasse E).



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di pareti divisorie, supporto per materiali di finitura per ripiani cucine e componenti di mobili da bagno, spalle e cielini per monoblocco, basi per pavimenti.

BATH&DECO: - suitable for creating partitions, | - Support for finishing materials like kitchen counter tops, components for bathroom furnitures | - support for floor coverings

SDB & DÉCO: - adapté pour la création d'espaces | - Soutien pour comptoirs de cuisine, composants de meubles de salle de bains | - Bâti pour monobloc et plafonds | - soutien pour la pose au sol des différents matériaux (par exemple céramique, parquet, etc.)

BAÑO Y DECORACIÓN: - adecuado para la creación de particiones | - Soporte para materiales de acabado así como superficies de trabajo de cocinas, componentes para muebles de baño | - Espaldas para monobloques | - Espaldas para embocaduras de cajón de persianas | - Soporte para la instalación en piso de distintos materiales (por ejemplo: cerámica, madera, etc.)

BAD & DEKO: - geeignet für die Erstellung von Trennwänden, | - Verstärkung von Oberflächen wie Küchenarbeitsplatten und Badmöbeln | - Futter und Begrenzung von Monoblocks | - Unterschicht für Fußböden

AP W ODM

Pannello in doppio ossido di magnesio



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, lastra in ODM (Ossido di Magnesio) di spessore di circa mm. 3/4/6 in classe A1 di resistenza al fuoco, all'interno materiale coibente in lana di roccia minerale in classe A1 di resistenza al fuoco.

Sandwich panel having externally, on two sides, a Magnesium Oxide sheet of approx. 3/4/6 mm. thickness with A1 fire resistance, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance.

Panneau sandwich avec en surface une feuille de oxyde de magnésium en épaisseur de environ 3/4/6 mm en classe A1 de protection au feu des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu.

Panel sandwich con externamente, en ambas caras, una hoja de óxido de magnesio en espesor aproximado de 3/4/6 mm. en clase A1 de resistencia al fuego, y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) con reacción al fuego Euroclase E.

Sandwichplatte auf beiden Außenseiten beschichtet mit Magnesiumoxid in ca. 3/4/6 mm Stärke, mit Brandschutzklasse A1. Innenschicht aus Steinwolle-Isolierung der Brandschutzklasse A1.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

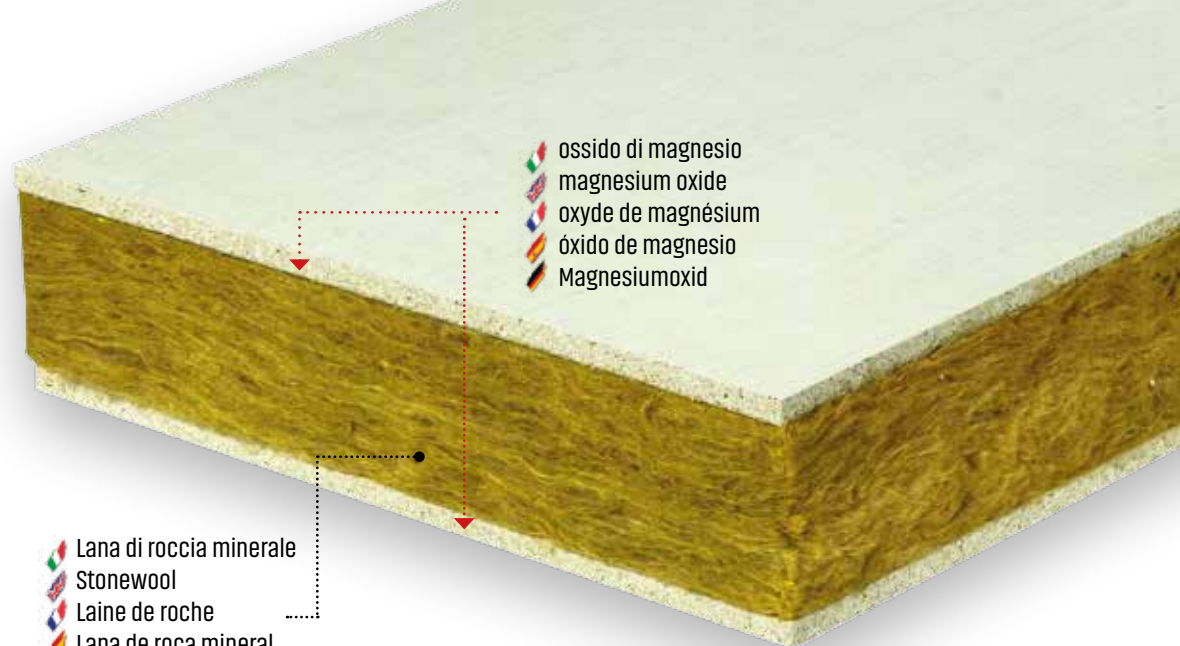
Adatto alla realizzazione di pareti divisorie, isolamento acustico, supporto per materiali di finitura.

BATH&DECO: - suitable for creating partitions | - support for finishing materials.
OTHER: Soundproofing

SDB & DÉCO: - Idéal pour des cloisons de séparation | - support pour les matériaux de finition
AUTRE: Excellentes propriétés d'insonorisation

BAÑO Y DECORACIÓN: - Adecuado para la creación de particiones | - Soporte para los materiales de acabado.
OTRO: Insonorización

BAD & DEKO: - Geeignet für die Erstellung von Trennwänden | - Verstärkung von Oberflächen.
SONSTIGE: Schalldämmung



ossido di magnesio
magnesium oxide
oxyde de magnésium
óxido de magnesio
Magnesiumoxid

Lana di roccia minerale
Stonewool
Laine de roche
Lana de roca mineral
Steinwolle



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

1200x2750; 1200x3000
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

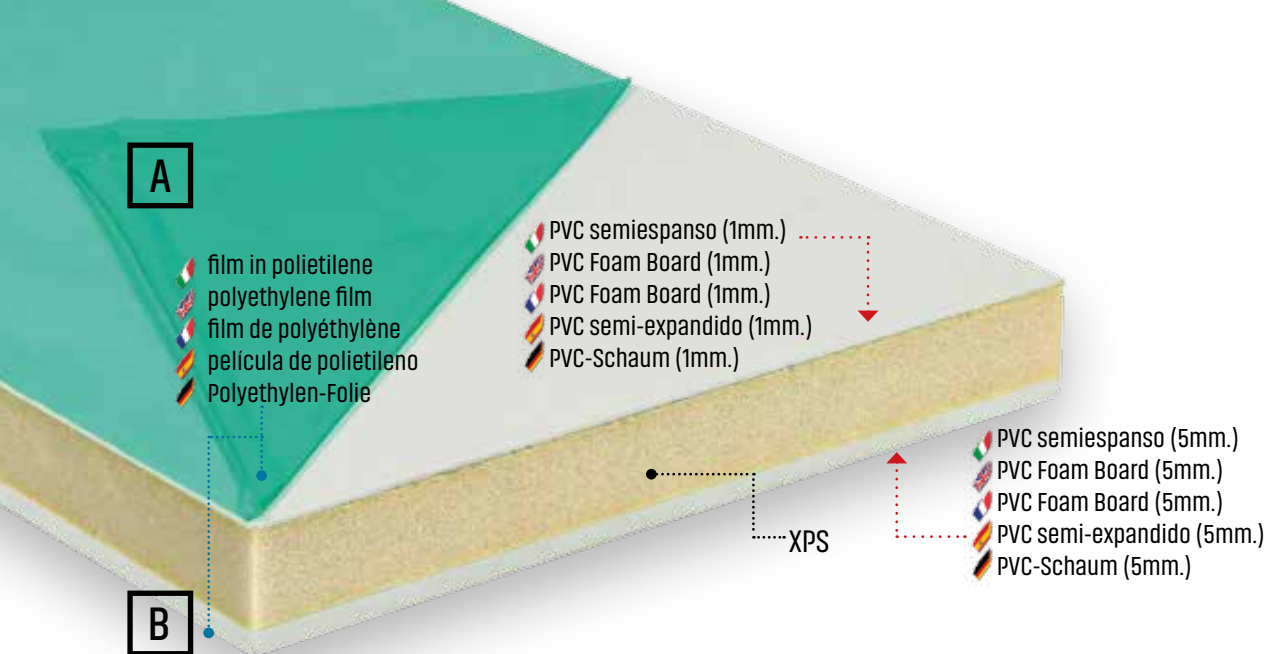
mm. 32; 42; 52; 62; 72; 82; 92; 102; 112;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

ODM naturale



A

film in polietilene
polyethylene film
film de polyéthylène
película de polietileno
Polyethylen-Folie

PVC semiespanso (1mm.)
PVC Foam Board (1mm.)
PVC Foam Board (1mm.)
PVC semi-expandido (1mm.)
PVC-Schaum (1mm.)

XPS

PVC semiespanso (5mm.)
PVC Foam Board (5mm.)
PVC Foam Board (5mm.)
PVC semi-expandido (5mm.)
PVC-Schaum (5mm.)

B



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 2050x3050

Altre dimensioni su richiesta

(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other sizes on request

(conditions to be agreed with Sales Department)

Autres dimensions disponibles sur demande

(conditions à valider avec le service commercial)

Otras dimensiones disponibles bajo pedido

(condiciones a acordar con el departamento comercial)

Andere Größen verfügbar auf Anfrage

(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 18; 28; 38; 48;

Altri spessori su richiesta

(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

Other thicknesses on request

(conditions to be agreed with Sales Department)

Autres épaisseurs disponibles sur demande

(conditions à valider avec le service commercial)

Otros espesores disponibles bajo pedido

(condiciones a acordar con el departamento comercial)

Andere Stärke verfügbar auf Anfrage

(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

Bianco Standard

AP X TOP PVC

Pannello con doppia lastra in PVC semiespanso



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

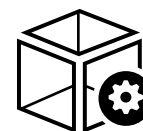
Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, una lastra in PVC semiespanso bianco da 1 mm. nel lato A e da 5 mm. nel lato B, all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna con film in polietilene.

Sandwich panel having externally, on two sides, PVC Foam Board with 1 mm. thickness on side A and 5 mm. thickness on side B, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a polyethylene film.

: panneau sandwich avec en surface une feuille de PVC Foam Board (Polychlorure de vinyle) avec épaisseur de 1 mm. coté A et de 5 mm. coté B, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euro-classe E de protection au feu. Finition externe finale avec un film de polyéthylène.

Panel sandwich con esternamente, en ambas caras, una placa de PVC semi-expandido con espesor 1 mm. en el lado A y 5 mm. en el lado B, y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno.

Sandwichplatte, hergestellt mit PVC-Schaum-Folie auf beiden Außenseiten, Seite A in 1mm Stärke, Seite B in 5mm Stärke. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brand-schutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit Polyethylen-Folie.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di supporto per materiali di finitura per ripiani cucine e componenti di mobili da bagno.

BATH&DECO: suitable for the realization for supporting panels for kitchen counter tops, components for bathroom furnitures

SDB & DÉCO: adapté comme soutien pour comptoirs de cuisine, composants de meubles de salle de bains

BAÑO Y DECORACIÓN: adecuado para la realización de soportes para superficies de trabajo de cocinas, componentes para muebles de baño

BAD & DEKO: geeignet für die Gestaltung der Oberfläche von Küchenarbeitsplatten und Badmöbeln

AP X FOAM BOARD PVC

Pannello con doppia lastra in PVC semiespanso

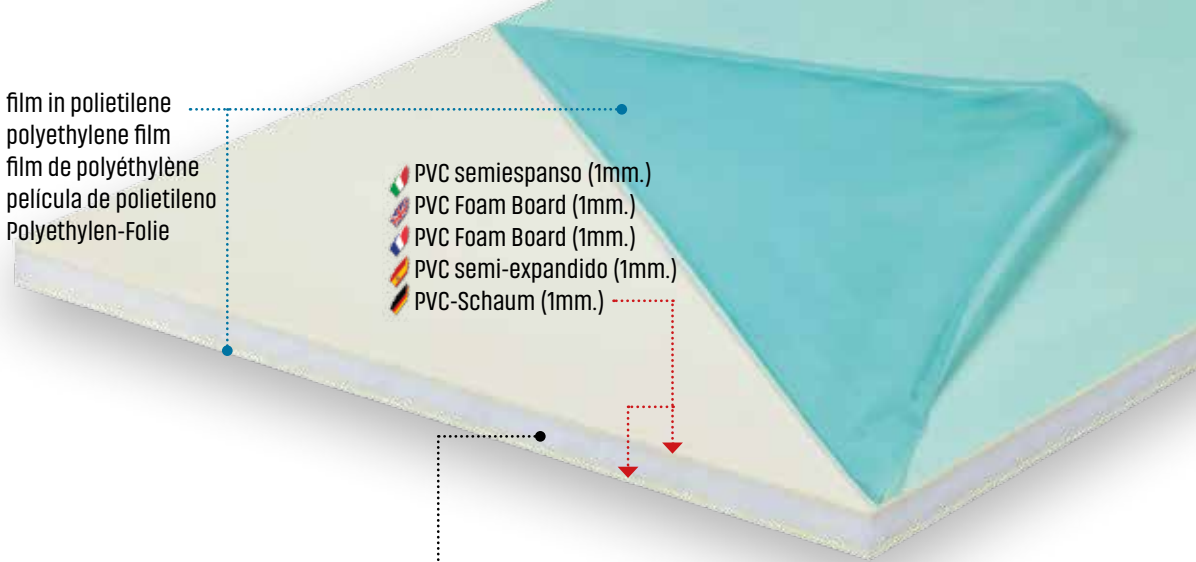


Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

Pannello sandwich realizzato con all'esterno, sui due lati, lastra in PVC semiespanso bianco da 1 mm., all'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna con film in polietilene.

film in polietilene
polyethylene film
film de polyéthylène
película de polietileno
Polyethylen-Folie

PVC semiespanso (1mm.)
PVC Foam Board (1mm.)
PVC Foam Board (1mm.)
PVC semi-expandido (1mm.)
PVC-Schaum (1mm.)



XPS

Sandwich panel having externally, on two sides, PVC Foam Board with 1 mm. thickness, and inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a polyethylene film.

Panneau sandwich avec en surface une feuille de PVC Foam Board (Polychlorure de vinyle) épaisseur 1 mm. des deux cotés, et à l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu. Finition externe finale avec un film de polyéthylène.

Panel sandwich con externamente, en ambas caras, una placa de PVC semi-expandido (Policloruro de vinilo) con espesor 1 mm., y en el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno.

Sandwichplatte, mit 1mm starker Beschichtung aus PVC-Schaum auf beiden Außenseiten. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brandschutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit Polyethylen-Folie.



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di pannelli per stampa digitale in grande formato.



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen

mm. 1530x3050; 2050x3050
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

*Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 10; 15; 19;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

*Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*

ADVERTISING: suitable for the realization of panels for digital printing in large sizes

PUB: adapté pour la réalisation de panneaux pour l'impression numérique en grand format

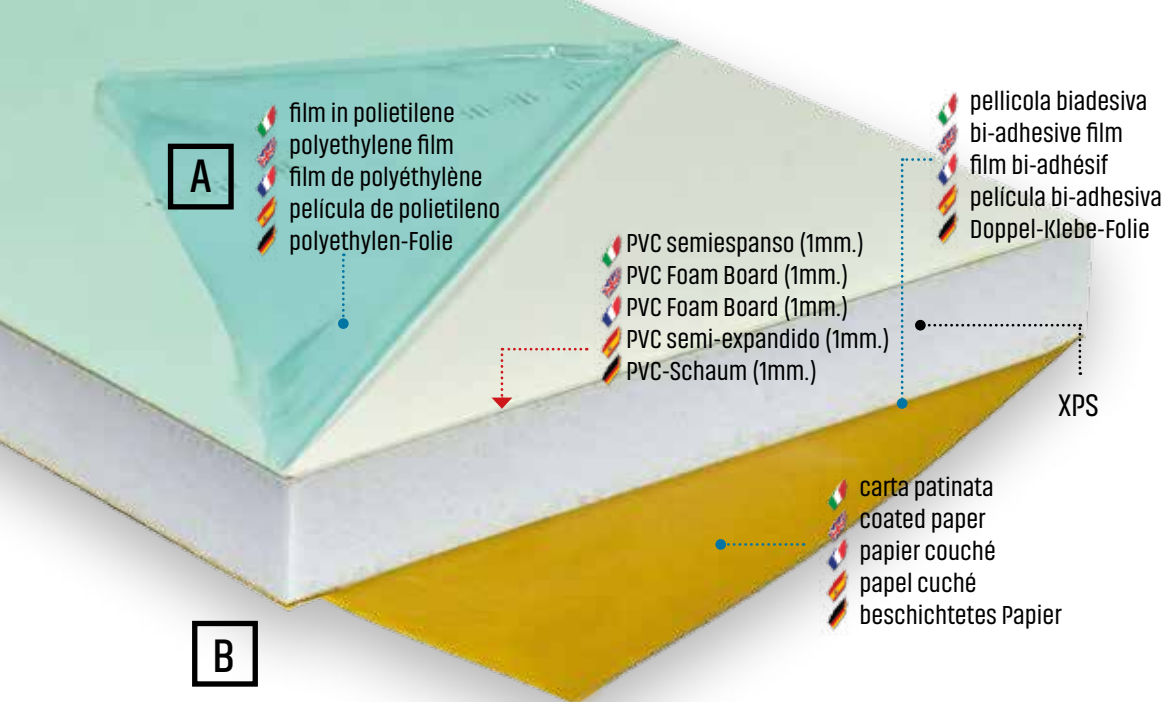
PUBLICIDAD: adecuado para la realización de paneles para la impresión digital en gran formato

WERBUNG: geeignet für die Herstellung von großformatigen Platten für den Digitaldruck



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

Bianco standard



A

film in polietilene
polyethylene film
film de polyéthylène
película de polietileno
polyethylen-Folie

PVC semiespanso (1mm.)
PVC Foam Board (1mm.)
PVC Foam Board (1mm.)
PVC semi-expandido (1mm.)
PVC-Schaum (1mm.)

pellicola biadesiva
bi-adhesive film
film bi-adhésif
película bi-adhesiva
Doppel-Klebe-Folie

XPS

carta patinata
coated paper
papier couché
papel cuché
beschichtetes Papier

B



Dimensioni
Sizes
Dimensions
Dimensiones
Größen



Spessori
Thickness
Épaisseur
Espesor
Stärke

mm. 1500x3050;
Altre dimensioni su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

mm. 10; 15; 19;
Altri spessori su richiesta
(condizioni da discutere con Ufficio Commerciale)

*Other sizes on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres dimensions disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otras dimensiones disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Größen verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*

*Other thicknesses on request
(conditions to be agreed with Sales Department)
Autres épaisseurs disponibles sur demande
(conditions à valider avec le service commercial)
Otros espesores disponibles bajo pedido
(condiciones a acordar con el departamento comercial)
Andere Stärke verfügbar auf Anfrage
(Bedingungen die Verkaufsabteilung abzustimmen)*



Finitura
Finish
Finition
Acabado
Oberfläche

Bianco Standard

AP X PVC1 ADH1

Pannello con lastra in PVC semiespanso



Descrizione
Description
Description
Descripción
Beschreibung

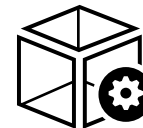
Pannello sandwich realizzato con all'esterno una lastra in PVC semiespanso bianco da 1 mm da un lato, pellicola biadesiva rinforzata con rete in vetroresina dall'altro. All'interno materiale coibente in XPS (polistirene estruso), in Euroclasse E di reazione al fuoco. Protezione esterna con film in polietilene sul lato in PVC, in carta patinata sul lato della pellicola biadesiva.

Sandwich panel having externally PVC Foam Board (Polyvinylchlorid) with 1 mm. thickness in side A and bi-adhesive film reinforced with fiberglass in side B. Inside insulating material XPS (extruded polystyrene) with Euroclass E fire resistance. Panel is externally protected by a polyethylene film on the side A, by a coated paper in side B.

Panneau sandwich avec en surface de coté A un feuille de PVC Foam Board (Pochlorure de vinyile) avec épaisseur de 1 mm., et de coté B un film bi-adhésif renforcé en fibre de verre. A l'intérieur du polystyrène extrudé XPS isolant Euroclasse E de protection au feu. Finition externe finale avec un film de polyéthylène (coté A) et avec papier couché (de coté B).

Panel sandwich con externamente una placa de PVC semi-expandido con espesor 1 mm. en el lado A y película bi-adhesiva reforzada con fibra de vidrio en el lado B. En el interior aislante térmico XPS (poliestireno extruido) en reacción al fuego Euroclase E. Protección externa con película de polietileno en el lado A, con papel cuché en el lado B.

Sandwichplatte, Seite A mit PVC-Schaum in 1mm Stärke, Seite B mit glasfaserverstärkter Doppel-Klebe-folie. Innenschicht: Isoliermaterial XPS (extrudierter Polystyrol), mit der Brandschutzklasse E (Euroklasse E). Außenschutz mit Polyethylen-Folie (Seite A) und beschichtetes Papier (Seite B).



Applicazioni
Applications
Applications
Aplicaciones
Anwendungen

Adatto alla realizzazione di pannelli per stampa digitale in grande formato, da incollare su pareti esistenti.

ADVERTISING: suitable for making panels for digital printing in large format, to be glued to existing walls.

PUB: adapté pour la réalisation de panneaux pour l'impression numérique en grand format, à coller aux murs existants.






PUBLICIDAD: adecuado para la fabricación de paneles para la impresión digital en gran formato, para aplicar en paredes existentes.






WERBUNG: geeignet für die Herstellung von Platten für den Digitaldruck im Großformat, zum Beschichten bestehender Wände.

Anwendungsbereiche	Aplicaciones	Applications	Applications	Applicazioni	AP X ACP	AP E ACP	AP E MDF AL	AP X ODM1	AP W ODM1	AP X ODM	AP W ODM	AP E MDF LP	AP X VTR	AP X IRON	AP X AL	AP X DOOR PVC-R	AP X ADHESIVE	AP X FOAM BOARD PVC	AP X TOP PVC	AP X PVC1 ADH1
Flächen für visuelle kommunikation	Carteles de señalización	Communication visuelle	Visual communication	Cartellonistica	X	X												X		X
Herstellung von großformatigen platten für den digitaldruck	Para la realización de paneles para la impresión digital en gran formato	Réalisation de panneaux pour l'impression numérique en grand format.	For the realization of panels for digital printing in large sizes	Pannelli per stampa digitale in grande formato	X	X												X		X
Herstellung von großformatigen platten für den digitaldruck im großformat, zum beschichten bestehender wände	Para la fabricación de paneles para la impresión digital en gran formato, para aplicar en paredes existentes	Réalisation de panneaux pour l'impression numérique en grand format, à coller aux murs existants	For making panels for digital printing in large format, to be glued to existing walls	Pannelli per stampa digitale in grande formato, da incollare su pareti esistenti																X
Für innen und außentüren mit rahmen in verschiedenen materialien (aluminium, stahl, etc.).	Insertos para puertas internas y externas con un marco de aluminio, acero, etc.	Remplissage des portes internes et externes avec un cadre en aluminium, acier, etc.	Inserts in interior and exterior doors with frames in different materials (aluminum, steel, etc.).	Tamponamento per porte interne ed esterne con telaio portante in alluminio acciaio, ecc.	X	X									X	X				
Nur für innenbereich geeignet	Solo para uso interno	Pour usage en intérieur uniquement	For internal use only	Ad uso esclusivamente interno			X													
Für die herstellung von vorhangfassaden	Para la realización de fachadas continuas	Réalisation de rideaux pour façades continues	For the realization of curtain walls	Facciate continue	X	X									X					
Monoblockfütter für fenster und türen	Espaldas monobloque de ventanas y puertas	Support monobloc portes et fenêtres	Monoblock shoulders for windows and doors	Spalle monoblocco finestre, porte e ciellini				X		X										
Für innentüren mit holzrahmen oder zum einsatz in aluminiumprofile	Para la realización de puertas internas, sean acabadas con un marco perimetral en madera recordada que insertadas en un perfil de aluminio	Réalisation de portes intérieures, soit pour la finition avec un cadre périphérique en bois coupé que pour l'insertion dans un profilé en aluminium	For the realization of inserts for internal doors, finished with a perimeter frame in wood beaded as much as inserted in aluminum profiles.	Ante per porte interne, sia finite con telaio perimetrale in legno bordato che da inserire in profilo di alluminio								X				X				
Außentüren	Puertas exteriores	Portes extérieures	For exterior doors	Tamponamenti per portoni industriali	X	X								X	X	X				
Für die herstellung von türpaneelen, die mit verschiedenen oberflächen beschichtet werden können.	Para la realización de paneles para puertas donde el usuario puede aplicar laminados y chapas de diversos acabados	Réalisation de panneaux pour portes où l'utilisateur peut coller feuilles de différentes finitions	For the realization of panels for doors where the user can glue decorative sheets of various finishes	Pannelli per porte dove l'utilizzatore puo' incollare laminati e lamiere di varie finiture													X			
Für tragende trennwände	Insertos de tabiques con estructura portante a parte	Cloisons de séparation	Partition walls with bearing structure apart	Tamponamento di pareti divisorie con struttura portante a parte	X	X	X					X			X	X				
Decken	Techos	Plafonds	Ceilings	Controsoffitti	X	X														
Isolierbeschichtung für bestehende wände, die besonderer feuchtigkeit ausgesetzt sind	Revestimientos aislantes para paredes existentes expuestas a la humedad	Revêtements isolants pour murs existants exposés à l'humidité	Insulating coatings for existing walls exposed to moisture,	Rivestimenti isolanti per pareti esistenti particolarmente esposte all'umidità				X	X	X	X									
Isolierung von böden	Aislamientos de suelos	Isolation de sols	Floors insulation	Isolamenti di pavimenti.				X		X										
Für die erstellung von trennwänden	Para la creación de particiones	Pour des cloisons de séparation	Standalone partition walls	Pareti divisorie						X	X									
Unterschicht für fußböden	Soporte para la instalación en piso de distintos materiales (por ejemplo: cerámica, madera, etc.)	Soutien pour la pose au sol des différents matériaux (par exemple céramique, parquet, etc.)	Support for floor coverings	Basi per pavimenti						X										
Verstärkung von oberflächen wie küchenarbeitsplatten und badmöbeln	Soporte para materiales de acabado así como superficies de trabajo de cocinas, componentes para muebles de baño	Soutien pour comptoirs de cuisine, composants de meubles de salle de bains	Support for finishing materials like kitchen counter tops, components for bathroom furnitures	Supporto per materiali di finitura tipo ripiani cucine e componenti mobili da bagno						X										X
Für die herstellung von wänden für die kühlagerung	Para la construcción de paredes para el almacenamiento en frío	Pour construction de murs pour le stockage à froid	For construction of walls for cold storage	Pareti per celle frigorifere									X		X					
Trennwände für autowaschanlagen	Separadores para el lavado de autos	Séparateurs pour des lavages de voiture	Dividers for car washes	Divisori per autolavaggi									X			X				
Boxen für tiertransporte,	Jaulas para animales	Des cages pour animaux, des	Pet cases	Box ricovero animali						X	X		X			X				
Vorhangwände für containerlkw's	Paredes para los camiones	Murs rideaux pour les camions porte-conteneurs	Curtain walls for container trucks	Tamponamenti per cassoni camion	X								X	X	X					
Schalldämmung	Insonorización	Insonorisation	Soundproofing	Isolamento acustico					X		X									
Geeignet für den einsatz im naßbereich	Adecuado para ambientes húmedos	Approprié aux endroits humides	Used also in wet environments	Utilizzabile per ambienti umidi	X	X														

 STAMPA DIGITALE
 ADVERTISING
 PUB
 PUBLICIDAD
 WERBUNG

 SERRAMENTI
 BUILDING
 BÂTI
 CONSTRUCCIÓN
 BAU

 ARREDO
 BATH & DECO
 SALLE DE BAIN & DÉCO
 BAÑO Y DECORACIÓN
 BAD & DEKO

 PRODOTTI SPECIALI
 SPECIAL PRODUCTS
 PRODUITS SPECIAUX
 PRODUCTOS ESPECIALES
 SONDERPRODUKTE



AIRPAN S.r.l.

Via Nazario Sauro, 58/A | 42021 Barco di Bibbiano (RE) - Italy

Mob Italy +39 327 46 46 199 | Mob Export +39 340 22 01180

Mail: vendite@airpan.net | export@airpan.net

www.airpan.net

Codice Fiscale e P.Iva/ Vat Number 02690720350

